

Amica

**MODE D'EMPLOI
FR**

ADP1212B



METTRE EN MARCHÉ L'APPAREIL APRÈS AVOIR LU LE MODE
D'EMPLOI

Lave-vaisselle

LECTURE DE LA NOTICE

Cette notice comporte des chapitres relatifs aux consignes de sécurité, aux consignes d'utilisation, aux consignes d'installation et aux conseils de dépannage. Une lecture attentive de cette notice avant d'utiliser de votre nouveau lave-vaisselle vous aidera à utiliser et à entretenir le lave-vaisselle correctement.

NOTE :

Le fabricant, conformément à une politique de développement permanent de mise à jour du produit, peut effectuer toute modification nécessaire sans donner de notification préalable.

SOMMAIRE :

Consignes de sécurité	Page 3
Caractéristique techniques et énergétiques	Page 10
Présentation de l'appareil	Page 11
Fonctionnement du bandeau de commande	Page 12
Guide d'utilisation rapide	Page 13
Précautions avant la première utilisation	Page 14
Chargement des paniers du lave-vaisselle	Page 20
Tableau de cycle de lavage selon EN60436	Page 24
Chargement des paniers selon EN60436	Page 26
Entretien et nettoyage	Page 26
Consignes d'installation	Page 28
Guide de dépannage	Page 31
Code d'erreur	Page 34
Garantie	Page 37
	Page 37

Déclaration du fabricant :

Le fabricant déclare par la présente que ce produit satisfait aux exigences des directives européennes suivantes :

- Directive basse tension (LVD) **2014/35/EU**,
- Directive compatibilité électromagnétique (EMC) **2014/30/EU**,
- Directive écoconception (ERP) **2009/125/CE**.
- Directive RoHS **2011/65/CE**

Elle est ainsi marquée du symbole  et est assortie d'une déclaration de conformité rendue accessible aux régulateurs de marché

CONSIGNES DE SECURITE

IMPORTANT ! LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

En ce qui concerne les informations pour installer, brancher, manipuler, entretenir et mettre au rebut l'appareil, se référer aux paragraphes ci-après de cette notice.

MISE EN GARDE !

Pour éviter toute erreur ou accident, assurez-vous que les utilisateurs de cet appareil aient pris parfaitement connaissance de son fonctionnement et des mesures à observer en matière de sécurité.

Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

 Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport. Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.



Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, électricité, évacuation), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.



Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques (cadre privé) mais pas dans les applications analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- les fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- les environnements du type chambres d'hôtes



Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.



Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.



Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Sécurité générale

- Il est interdit de modifier les caractéristiques techniques ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.
- Assurez-vous que vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour du lave-linge. Pour éviter cela, vérifiez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre "Protection contre le gel".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
- Instruction de mise à la Terre** : Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un dysfonctionnement ou d'une coupure, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une prise murale appropriée installée et mise à la terre en accord avec tous les codes et règles locaux.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique exclusivement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Lavez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement.
- Ne surchargez pas l'appareil. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble, mais toujours au niveau de la prise.
- Ne pas enlever la prise de courant les mains humides.
- Protégez le panneau de commande de tout déversement d'eau.
- La porte ne doit pas être laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.
- A la fin de chaque cycle. Remettre le sélecteur de programme sur la position 'STOP' ou le bouton 'MARCHE/ARRÊT' sur 'ARRÊT' avant d'ouvrir la porte.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec les mains mouillées.
- Après chaque utilisation, veillez à débrancher la prise de l'appareil et à couper l'alimentation d'eau.
- **MISE EN GARDE:** Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.
- La pression d'eau minimale à l'entrée autorisée est de 0,04 MPa (0,4 Bar)
- La pression d'eau maximale à l'entrée autorisée est de 1 MPa (10 Bars)

Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- N'installez pas votre appareil dans une pièce dans laquelle la température est susceptible de descendre au-dessous de 0°C. Les tuyaux gelés peuvent éclater sous l'action de la pression. La fiabilité de l'unité de commande électronique peut être altérée à des températures inférieures à 0°C et supérieures à 50°C.
- Installez la machine dans une pièce pourvue d'une ventilation adaptée. Évitez les pièces sans fenêtre. L'arrière de la machine doit être situé au moins à 100 mm du mur.
- Lors du déballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- Protégez la machine de l'exposition directe au soleil ou à la pluie.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange ou sur le câble d'alimentation.
- Le lave-vaisselle n'est pas conçu pour être raccordé à une alimentation en eau chaude.
- Ne pas brancher l'appareil à une prise de courant non protégée contre les surcharges (fusible).
- Ne jamais utiliser de prises multiples ou de rallonge pour brancher l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

- Une fois que la machine est en place et bien à plat, vous devez vous assurer que chacun des quatre pieds est dans une position stable.
- Ne branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Si la machine est placée sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil. De même les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Sécurité des enfants

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, les polystyrènes) représentent un danger pour les enfants - risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de portée des enfants
- Conservez tous les détergents dans un endroit sûr hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans l'appareil.

RECYCLAGE

Produit

Mise au rebut



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



Emballage

Tous les éléments de l'emballage doivent être jetés séparément dans les poubelles de tri afin de faciliter et de participer au recyclage de ces emballages.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET ENERGETIQUES

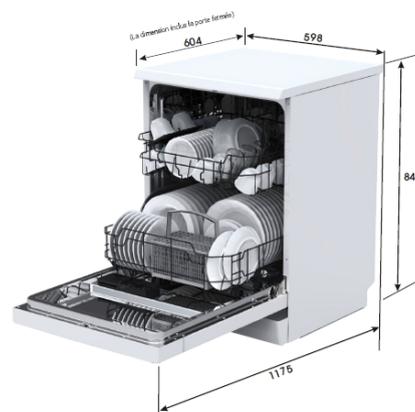
Modèle	Marque : AMICA Référence : ADP1212B
Voltage/fréquence	220-240~/50Hz
Puissance	1760-2100W
Pression de l'eau	0.04-1.00MPa = 0.4-10bar
Dimension (L*P*H)	59,8x 60,4 x 84,5cm
Nombre de couverts	12
Type d'insallation	Pose libre

La fiche d'information sur le produit selon le règlement 2019/2017/UE est disponible via

Modèle	Site web	QR-code
ADP1212B	https //eprel.ec.europa.eu/qr/389174	

Données techniques

Hauteur (H)	845 mm
Largeur (W)	598mm
Profondeur (D1)	604 mm (avec porte fermée)



PRESENTATION DE L'APPAREIL

❗ Important :

Pour obtenir des performances optimales de votre lave-vaisselle, lisez toutes les consignes d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.

Vue de face



- 1. Panier du haut
- 2. Tuyau d'arrivée d'eau
- 3. Panier du bas
- 4. Conteneur sel régénérant
- 5. Conteneur (détergent/liquide)
- 6. Niveau Tasses

Vue de dos

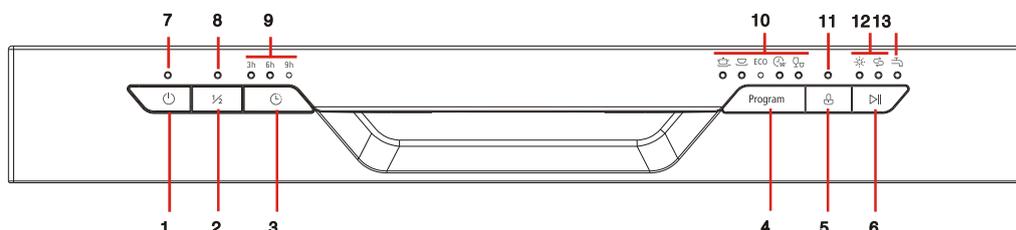


- 7. Bras de lavage
- 8. Système de filtrage
- 9. entrée tuyau d'eau
- 10. Tuyau d'évacuation

FONCTIONNEMENT DU BANDEAU DE COMMANDE

IMPORTANT !

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez lire toutes les instructions d'utilisation avant la première utilisation.

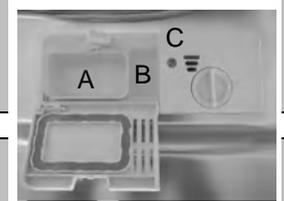


1. Bouton On/Off (Marche/Arrêt)
2. Bouton de demi -charge : permet de sélectionner la fonction de demi-charge (vous pouvez uniquement utiliser cette fonction de demi-charge lorsque vous avez rempli environ ou moins de 6 compartiments du lave-vaisselle (vous constaterez une économie de consommation d'eau et d'énergie. Cette fonction peut uniquement être utilisée avec les programmes Intensif, Universal, ECO, Rapide et 90 min.)
3. Bouton de départ différé
4. Bouton des programmes
5. Bouton de sécurité enfant
6. Bouton Départ/Pause : permet de lancer le programme de lavage sélectionné ou de le mettre en pause lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement.
7. Voyant de fonctionnement
8. Voyant de demi-charge
9. Voyants de départ différé : affichent le délai différé (3h/6h/9h)
10. Voyants des programmes
11. Voyant de sécurité enfant
12. Voyants d'avertissement de manque de sel et de liquide de rinçage
13. Voyant d'arrivée d'eau

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Pour un mode d'utilisation plus détaillé, veuillez vous référer à la rubrique correspondante dans le mode d'emploi.

Mise en marche	Ouvrir la porte et appuyer sur le bouton On/Off pour mettre en marche l'appareil
Remplissage des détergents	<p>Compartment A: à chaque lavage</p> <p>Compartment B: Pour les programmes avec pré-lavage uniquement (suivre le mode d'emploi)</p>
Control du niveau de liquide de rinçage	<p>Indicateur de niveau C : Indicateur électronique de niveau (si prévu)</p>
Control du niveau de sel régénérant	<p>(sur les modèles avec adoucisseur d'eau uniquement)</p> <p>Indicateur électronique sur le panneau de control (si prévu)</p> <p>S'il n'y a aucun voyant lumineux sur le panneau de control (pour certains modèles), vous Pouvez faire une estimation selon le nombre de cycles de lavage déjà accomplis</p>
Chargement des paniers	Raclar un maximum de restes de nourriture. Ramollir les restes de nourriture en les passant en-dessous de l'eau, puis charger les paniers. En vous reportant aux instructions de chargement du lave-vaisselle.
Sélection du programme	Appuyer sur le bouton programme jusqu'à ce que le programme sélectionné s'allume (voir "operations d'insctruction")
Mise en route de l'appareil	Ouvrir l'arrivée d'eau, fermer la porte. Le lave-vaisselle se mettra en route après +/- 10 secondes
Changement de programme/ cycle de lavage	<ol style="list-style-type: none"> 1. un cycle en cours d'exécution ne peut être modifié que s'il est en cours depuis peu. Autrement le détergent peut avoir déjà été libérés et l'eau déjà drainé. Si c'est le cas, le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau. 2. Appuyer sur le bouton programme pendant minimum 3 secondes afin de réinitialisé le programme en cours. 3. Sélectionner un nouveau programme. 4. Redémarrer le lave-vaisselle
Rajouter de la vaisselle oubliée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Entre ouvrir délicatement le lave-vaisselle afin que celui-ci s'arrête. 2. Après que les bras de lavage se soient arrêtés de tourner, vous Pouvez ouvrir le lave-vaisselle complètement 3. Rajouter la vaisselle oubliée. 4. Fermer la porte, le lave-vaisselle se remettra en route après +/- 10 secondes. <p>ATTENTION! Ouvrez la porte délicatement car de la vapeur d'eau peut s'en échapper !</p> 
Lorsque l'appareil s'éteind pendant un cycle de lavage	Lorsque le lave-vaisselle s'éteind en plein cycle, rallumer le lave-vaisselle, re-sélectionne le programme souhaité et remettre en marche
Eteindre l'appareil	Lorsque le cycle de lavage est terminé, une sonnerie retentira 8 fois, avant de s'arrêter
fermer le robinet de l'eau, décharger les paniers	<p>Attention: attendre quelques minutes (+/- 15 minutes) avant de vider le lave-vaisselle afin d'éviter que les plats et ustensiles encore chauds ne se brisent. De plus ils auront le temps de mieux sécher.</p> <p>Commencer à vider le lave-vaisselle en commençant par le panier du bas.</p>



PRÉCAUTIONS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant la première utilisation de votre lave-vaisselle:

- A. Réglage de l'adoucisseur d'eau.
- B. Ajouter 1.5kg de sel régénérant ensuite rajoutez de l'eau dans celui-ci.
- C. Remplissez le conteneur de liquide de rinçage.
- D. Remplissez le conteneur de détergent.

A. Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement à l'aide de l'indicateur de dureté de l'eau. L'adoucisseur d'eau sert à éliminer les sels minéraux de l'eau, qui pourraient avoir un effet préjudiciable ou indésirable sur le mode de fonctionnement de l'appareil.

Plus la concentration est importante plus la dureté de l'eau est élevée.

L'adoucisseur d'eau permet de régulariser la dureté de l'eau qui varie selon la région dans laquelle vous vous trouvez. Pour plus d'informations quand à la dureté de l'eau dans votre région, adressez-vous à votre société de distribution d'eau, qui vous informe à ce sujet .

Réglage de la consommation de sel régénérant

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un réglage de la quantité de sel régénérant consommé en fonction de la dureté de l'eau utilisée.

Veillez suivre les étapes suivantes afin d'ajuster la consommation de sel

1. Ouvrez la porte, allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton programme pendant +/- 5 secondes afin d'activer la fonction de réglage d'adoucisseur d'eau, et cela minimum 60 secondes après avoir allumé le lave-vaisselle.
3. Appuyez sur le bouton programme afin de sélectionner l'option appropriée en fonction de votre région; les options sont les suivantes: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour mettre fin au réglage.

Dureté de l'eau				Options	Consommation de sel (gram/cycle)
°dH	°fH	°Clarke	Mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1 (Rapide)	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2 (90 min)	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3(90 min Rapide)	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4(verres)	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5(verres Rapide)	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6(verres Rapide)	60

H1: Le voyant du programme rapide est allumé.

H2: Le voyant du programme 1 heure est allumé.

H3: Les voyants des programmes rapide et 1 heure sont allumés. H4: Le voyant du programme verre est allumé.

H5: Les voyants des programmes verre et rapide sont allumés.

H6: Les voyants des programmes verre et 1 heure sont allumés.

Note: 1

°dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

°dH: degré allemand

°fH: degré français

°Clarke: degré britannique

Prenez contact avec votre agence local de distribution d'eau afin de connaître la dureté de l'eau dans votre région

La dureté de l'eau varie d'un endroit à un autre. Si l'eau utilisée dans le lave-vaisselle est trop dure, un dépôt se formera sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucisseur d'eau pour lequel un sel régénérateur spécifique est utilisé, conçu pour éliminer le calcaire de l'eau.

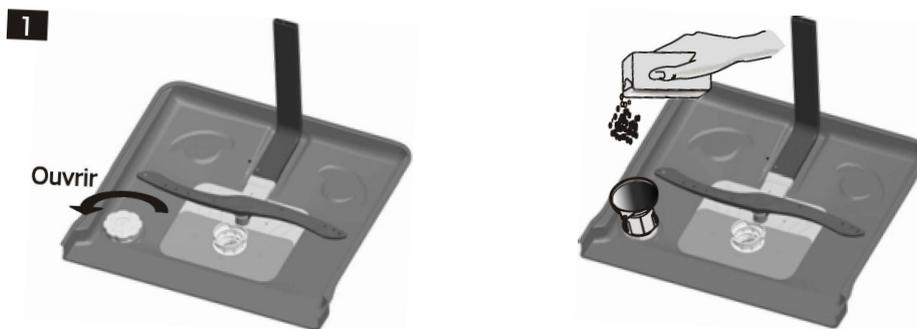
B. Comment utiliser le sel régénérant

Toujours utilisé un sel régénérant adapté au lave-vaisselle.

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être impérativement rempli comme expliqué ci-dessous.

Attention!

- Utiliser du sel pour lave-vaisselle uniquement ! Tout autre type de sel, tel que sel de table endommagera l'adoucisseur d'eau. Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie n'interviendra pas dans le cas de dommages causés par l'utilisation de sel non-approprié.
- Remplir le réservoir de sel uniquement avant le lancement d'un cycle de lavage, cela permettra d'éviter l'accumulation de sel ou dépôt d'eau salée dans le fond du lave-vaisselle, qui avec le temps pourrait provoquer de la corrosion.



- A. Après avoir retiré panier inférieur, dévisser et enlever le bouchon du réservoir de sel **(1)**.
- B. Placer l'entonnoir (fourni avec l'appareil) sur l'embouchure du réservoir et déverser 1.5kg de sel régénérant. **(2)**.
- C. Remplir le réservoir avec de l'eau, il est tout à fait normal qu'un peu d'eau déborde.
- D. Après le remplissage, revisser le bouchon à fond et ce dans le sens des aiguilles d'une montre.
- E. Le témoin lumineux du réservoir de sel régénérant s'éteindra automatiquement lorsque le réservoir sera rempli.
- F. Immédiatement après le remplissage du réservoir, le cycle de lavage doit être lancé (de préférence un cycle court), autrement il se pourrait que le système de filtrage ou toute autre composant du lave-vaisselle soit endommagé par l'eau salée. Dommages non couverts par la garantie.



Remarque:

1. Remplir le réservoir de sel uniquement lorsque le témoin lumineux sur le panneau de contrôle est allumé.
 - Selon la façon dont le sel se dissout, il se pourrait que même avec un réservoir rempli, le témoin lumineux soit allumé
 - S'il n'y a aucun témoin lumineux sur le panneau de contrôle (selon les modèles), une estimation pourra se faire en rapport avec le nombre de cycles de lavage déjà accompli
2. S'il y a un débordement de sel du réservoir, un cycle de lavage rapide devra être effectué.

C. Remplissage du réservoir de liquide de rinçage

Réservoir de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est libéré pendant le dernier rinçage et empêche l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui pourrait laisser des tâches et stries sur celle-ci. Il améliore également la qualité du séchage en permettant à l'eau de glisser sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser du liquide de rinçage.

Le réservoir se situe à l'intérieur de la porte du lave-vaisselle à côté du réservoir à détergent. Pour remplir celui-ci, ouvrir le bouchon et verser le liquide dans le réservoir jusqu'à ce que l'indicateur de niveau devienne complètement noir.

La capacité du réservoir est de 110ml.

Fonction du liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est libéré automatiquement lors du dernier rinçage, il assure un rinçage complet et un séchage sans traces.

Attention!

Utilisez du liquide de rinçage pour lave-vaisselle uniquement. Ne jamais remplir le réservoir avec tout autres substances (p.e. détergent lave-vaisselle, détergent liquide) cela endommagerai l'appareil.

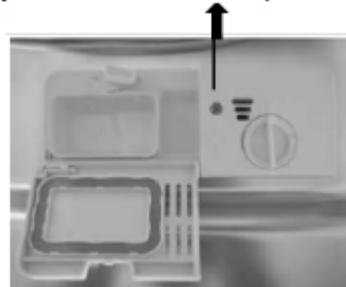
Quand remplir le réservoir de liquide de rinçage

S'il n'y a aucun témoin lumineux sur le panneau de contrôle, une estimation pourra se faire par rapport au témoin de niveau "C" situé juste à côté du bouchon. Lorsque le réservoir à liquide de rinçage est plein, l'indicateur de niveau sera noir. Au fur et à mesure que le niveau descend, au fur et à mesure le niveau de couleur noir ira en digressant. Ne jamais laisser diminuer en dessous du niveau $\frac{1}{4}$.

Quand le niveau du produit de rinçage diminue, l'indicateur noir change de couleur, voir ici dessous.

- - Plein
- ◐ - $\frac{3}{4}$ plein
- ◑ - $\frac{1}{2}$ plein
- ◒ - $\frac{1}{4}$ plein – devrait être rempli pour éliminer les traces.
- - vide

C (indicateur de niveau du liquide Rinçage)



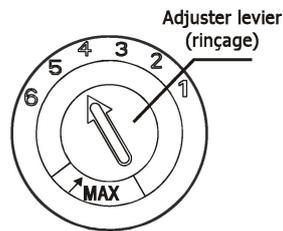
1. Pour ouvrir le réservoir il suffit de tourner le bouchon vers "ouvert" (gauche) et retirer celui-ci
2. Verser le liquide de rinçage dans le réservoir, en faisant attention de ne pas faire déborder.
3. Reincerer le bouchon, de façon à ce qu'il soit aligné sur „ouvert" (gauche) et tourner vers la droite pour le refermer



REMARQUE: Absorber avec un chiffon, toute trace de liquide de rinçage ayant été renversé lors du remplissage, afin d'éviter la formation d'une mousse excessive lors du prochain cycle de lavage.

Ne pas oublier de remettre le bouchon avant de refermer la lave-vaisselle.

Réglage du réservoir de liquide de rinçage



Le réglage peut se faire sur 4 ou 6 positions. Toujours commencer en position „4 „. Si des tâches ou traces de rinçage persistent, mettre en position „5“. Si la vaisselle ne sèche toujours pas comme il faudrait, augmenter le réglage d'une position. Il est recommandé de régler en position „4“.



REMARQUE!

Augmenter le réglage s'il y a des traces et taches de séchage sur la vaisselle, diminuer celui-ci en cas de traces ou taches blanchâtres collant sur les verres, couverts ou vaisselle.

D. Fonction du détergent

Du détergent avec agents chimiques est nécessaire pour l'élimination de saletés, et l'évacuation de celle-ci du lave-vaisselle. La plupart des détergents vendus sur le marché peuvent convenir à cet usage.

Attention!

Utilisation appropriée du détergent.

Utiliser uniquement des détergents appropriés pour l'utilisation en lave-vaisselle. Conserver le sec et propre.

Remplir le réservoir uniquement avant l'utilisation du lave-vaisselle.

Détergents

Il existe trois sortes de détergents:

1. Avec des phosphates et du chlore
2. Avec des phosphates et sans chlore
3. Sans phosphates et sans chlore

Normalement la nouvelle génération de détergents sont conçus sans phosphates. De telle sorte que la fonction adoucissante des phosphates ne sera pas d'actualité. Dans ce cas nous vous conseillons de remplir le réservoir de sel régénérateur même si la dureté de l'eau est de seulement 6 °dh. Si des détergents sans phosphates sont tout de même utilisés avec une eau à dureté élevée, il arrive souvent que des traces et/ou taches blanchâtres apparaissent sur la vaisselle et verres. Dans ce cas, afin d'avoir de meilleurs résultats, n'hésitez pas à rajouter du détergent.

Les détergents sans chlore ont une action nettoyante moins puissante. Les tâches incrustées risquent de ne pas être totalement éliminées. Dans ce cas choisissez un cycle de lavage à température plus élevée.

Détergent concentré

En se basant sur leur composition chimique, il existe deux sortes de détergents:

- Détergents conventionnels, alcalins avec agents caustiques
- Détergents faiblement alcalin avec enzymes d'origines naturelles

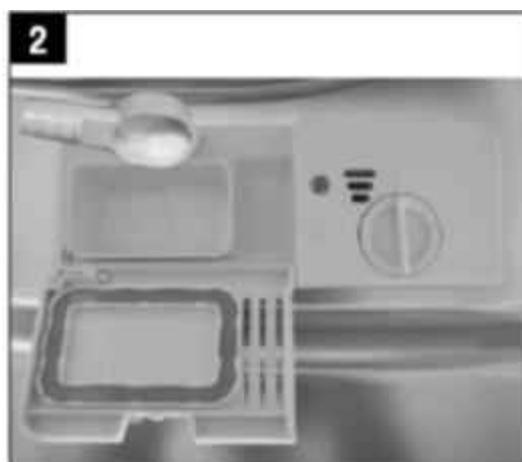
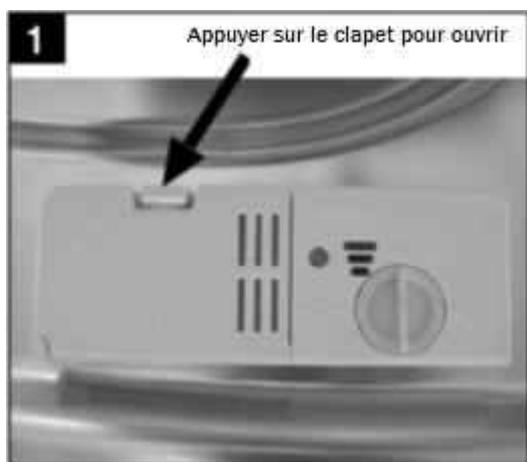
Détergents en tablettes

Les détergents en tablettes de diverses marques, ont une rapidité solubilité variable. Pour cette raison certains détergents en tablettes ne peuvent complètement se dissoudre et accomplir leur rôle nettoyant durant des cycles de lavages courts. Afin de faire dissoudre les tablettes complètement, des cycles de lavages longs sont conseillés lors de l'utilisation de détergent en tablettes.

Réservoir à détergent

Le réservoir doit être rempli avant chaque cycle de lavage en suivant les instructions fourni dans le tableau. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et liquide de rinçage qu'un lave-vaisselle conventionnel. En générale, une cuillère à café produit de lavage suffit pour faire un lavage normal. De la vaisselle plus sale demande plus de produit de lavage. Mettez le produit de lavage juste avant mettre en route le lave-vaisselle, autrement il peut devenir humide et plus se dissoudre totalement.

Quelle quantité détergent à utiliser



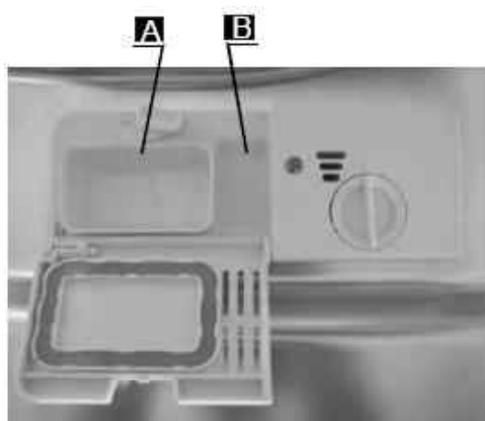
⚠ Remarque!

- Si le couvercle est fermé; appuyer sur le bouton d'ouverture. Le clapet s'ouvrira automatiquement.
- Rajouter du détergent juste avant de démarrer le cycle de lavage.
- Utiliser uniquement du détergent approprié au lave-vaisselle.



ATTENTION!

Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !Tenir hors de portée des enfants en bas âge



Remplissage du détergent

Remplir le réservoir avec du détergent, le marquage indique le niveau de dosage:

- A** .Détergent lavage principal
- B** .Détergent pour pré-lavage

Veuillez lire attentivement les recommandations du fabricant concernant le dosage et la conservation du détergent (voir emballage)

Fermer la clapet et appuyer jusqu'à fermeture complète

En cas de vaisselle très sale, rajouter du détergent dans la partie pré- lavage. Ce détergent sera actif lors de la phase pré-lavage.



Remarque!

- Vous trouverez en dernière page les informations concernant la quantité de détergent à utiliser selon le cycle choisi.
- Veuillez tenir compte qu'une variation est possible selon la dureté de l'eau et le niveau de saleté de la vaisselle
- Veuillez tenir compte des recommandations du fabricant de détergent (voir emballage)

CHARGEMENT DES PANIERS DU LAVE-VAISSELLE

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez suivre les directives de chargement suivantes. Les fonctions et l'apparence des casiers et des paniers varient selon le modèle.

Précaution à prendre avant et après le chargement des compartiments du lave-vaisselle

Grattez toutes les larges quantités d'aliments restants dans les plats. Il n'est pas nécessaire de rincer les plats sous l'eau courante. Placez les objets dans le lave-vaisselle de cette façon :

1. Elements comme les tasses, les verres, les pots/casseroles etc. sont placés à l'envers.
2. Les éléments courbés ou avec des cavités doivent être inclinés afin que l'eau puisse s'écouler.
3. Tous les éléments doivent être coincés de manière à ce qu'ils ne basculent pas.
4. Ils doivent être placés de façon à ne pas obstruer le passage des bras vaporisateurs lors du lavage.

Les petits éléments ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des compartiments.

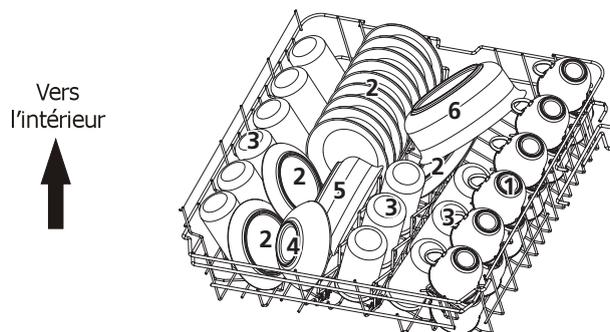
Enlever la vaisselle

Pour éviter tout écoulement d'eau du compartiment supérieur vers le compartiment inférieur, nous vous conseillons de vider tout d'abord le panier puis le compartiment supérieur.

Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est destiné à recevoir la vaisselle plus délicate et plus légère telle que les verres, les tasses à thé et à café et les sous-tasses, les assiettes, les petits plats ronds et les plats creux s'ils ne sont pas trop sales.

Positionnez la vaisselle et les ustensiles de façon à ce qu'ils ne soient pas déplacés par les aspersion d'eau.



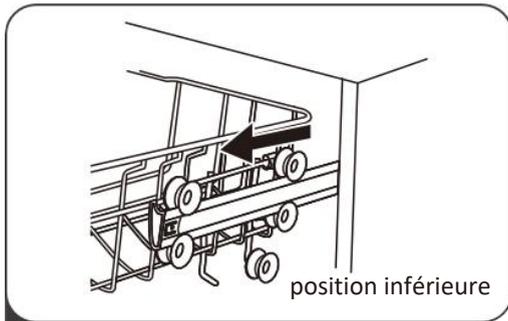
Astuces pour bien utiliser le panier

Réglage du panier supérieur

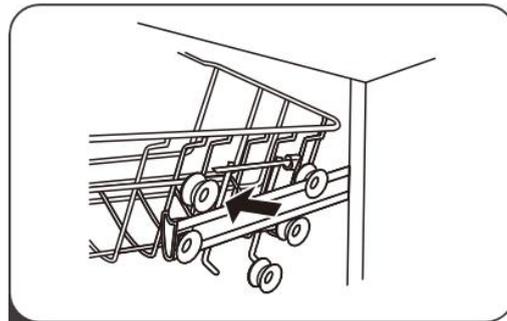
Type 1 :

La hauteur du panier supérieur peut être facilement ajustée pour accueillir des plats plus grands dans le panier supérieur ou inférieur.

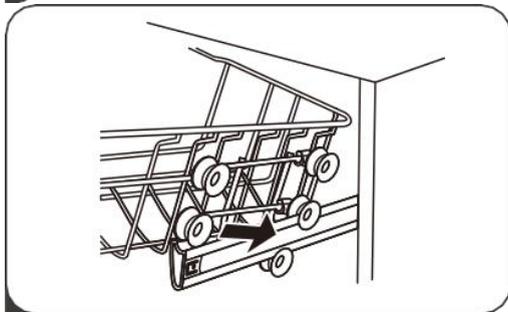
Pour régler la hauteur du panier supérieur, suivez les étapes suivantes :



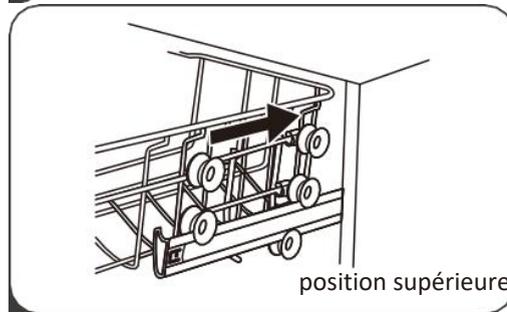
1 Retirez le panier supérieur.



2 Enlevez le panier supérieur.

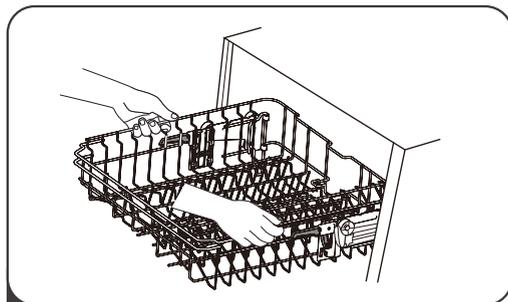


3 Fixez le panier supérieur sur les rouleaux supérieurs ou inférieurs.

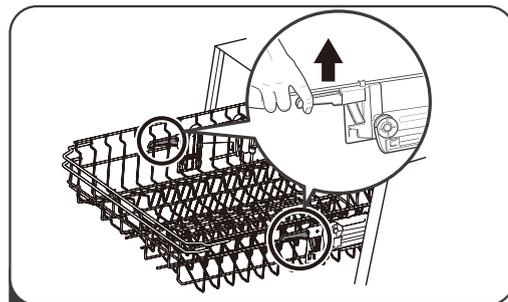


4 Remettez le panier supérieur.

Type 2 :



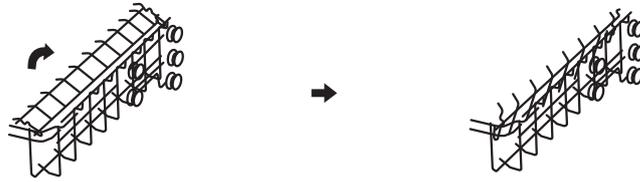
1 Pour soulever le panier supérieur en position plus haute, soulevez-le jusqu'à ce que les deux côtés soient à la même hauteur. Le panier se fixera en place.



2 Pour abaisser le panier, poussez la poignée vers le bas et relâchez.

Replier les étagères pour tasses

Pour faire de la place pour les articles plus grands dans le panier du lave-vaisselle, soulevez le panier vers le haut. Vous pouvez alors y poser les grands verres. Vous pouvez également l'enlever lorsque vous ne l'utilisez pas.

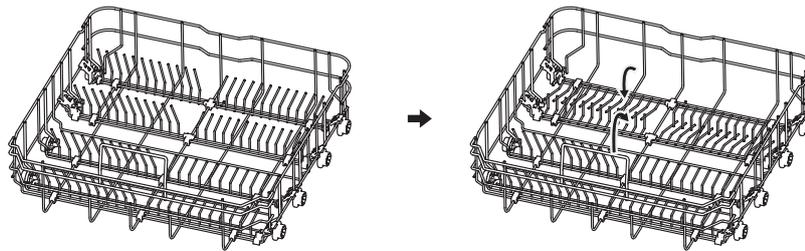


Replier les supports des étagères

Les pointes sont utilisées pour tenir les assiettes et un plateau. Elles peuvent être rabaissées pour faire de la place pour les grands ustensiles de grande dimension.

soulever vers le haut

plier vers l'arrière



Pour le lavage au lave-vaisselle des ustensiles/plats suivants :

1.Éléments non appropriés

Ustensiles avec poignée en bois, en porcelaine ou en nacre
Éléments en plastique qui ne sont pas résistants à la chaleur
Vieux ustensiles avec des pièces recollées non résistants à la chaleur
Ustensiles ou plats dont certaines pièces sont ajoutées
Éléments en étain ou en cuivre
Verre de cristal
Éléments en acier sujets à la rouille Plats en bois
Éléments composés de fibres synthétiques

2.Éléments pas tout à fait appropriés

Certains types de verre peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages.
Les pièces argentées et en aluminium ont tendance à se décolorer durant le lavage
Les modèles émaillés peuvent se ternir s'ils sont lavés fréquemment en machine.

REMARQUE:

-Ne placez pas d'éléments tâchés de cendres de cigarette, de cire de bougie, de laque ou de peinture. Si vous achetez de nouveaux plats, veuillez vous assurer qu'ils conviennent à un lavage en lave-vaisselle.

-Ne surchargez pas le lave-vaisselle. L'espace convient seulement pour 12 plats de taille normale. Ne placez pas de plats dont la taille ne convient pas au lave-vaisselle. C'est important pour obtenir les meilleurs résultats de lavage et pour une consommation d'énergie raisonnable.

Charger les ustensiles et les plats

Avant de charger les plats, vous devez :

Enlever les gros aliments restants dans les plats

Ramollir les dépôts d'aliments brûlés dans les casseroles.

Lors du chargement des plats et des ustensiles, veuillez noter que:

Les plats et les ustensiles ne doivent pas obstruer la rotation des bras vaporisateurs. Chargez les éléments creux comme les tasses, les verres, les casseroles etc. avec l'ouverture vers le bas afin que l'eau puisse s'écouler dans le lave-vaisselle.

Les plats et les ustensiles ne doivent pas être placés les uns dans les autres ou couvrir d'autres ustensiles.

- Pour éviter tout dommage sur les verres, ils ne doivent pas se toucher.
- Chargez les larges éléments les plus difficiles à nettoyer dans le compartiment inférieur.
- Le compartiment supérieur est conçu pour la vaisselle plus délicate et plus légère comme les verres, les tasses à café et les tasses à thé.
- Il est dangereux de placer les couteaux à longue lame en position verticale!

Attention:

Les longs éléments tranchants comme les couteaux à viande doivent être positionnés horizontalement dans le compartiment inférieur.

Recommandations :

Selon le type de verre, le procédé de fabrication, la température de l'eau ou la durée du programme de lavage, le lavage en lave-vaisselle peut altérer votre vaisselle. Afin d'éviter ce genre de désagrément, nous vous recommandons :

- D'utiliser des verres et des plats en porcelaine adaptés à un lavage en lave-vaisselle.
- D'utiliser un détergent doux spécial pour laver ce genre d'éléments fragiles. Si nécessaire, demandez des informations supplémentaires au fabricant du détergent.
- De sélectionner un programme de basse température.
- D'enlever les verres et les ustensiles rapidement une fois le cycle de lavage terminé (environ 15 minutes après).

TABLEAU DES CYCLES DE LAVAGE SELON EN60436

Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les meilleurs pour les niveaux de saleté et la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes.

(★) Signifie: nécessité de remplir le distributeur de produit de rinçage.

Programme	Informations de sélection de cycle	Description du cycle	Détergent pré-lavage / lavage	Durée de fonctionnement (min)	Energie (Kwh)	Eau (L)	Produit de rinçage
Intensif 	Pour les vaisselles très sales, et des pots normalement sales, casseroles, plats etc avec des souillures séchées.	Pré-lavage (50°C) Lavage (65°C) Rinçage Rinçage (65°C) séchage	4/16g (1 or 2 pieces)	205	1.621	17.8	★
Universal 	Pour les charges normalement sales, comme les casseroles, assiettes, verres et casseroles un peu souillées	Pré-lavage (45°C) Lavage (55 °C) Rinçage Rinçage (65°C) séchage	4/16g (1 or 2 pieces)	175	1.302	14.3	★
ECO ECO (EN 60436)	C'est le programme standard. Ce programme convient pour nettoyer la vaisselle normalement sale. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation énergétique et d'eau pour ce type de vaisselle.	Pré-lavage (45 °C) Lavage Rinçage (60°C) séchage	4/16g (1 or 2 pieces)	220	0.908	11.0	★
90 Min 	Pour vaisselle légèrement sale ne nécessitant pas un séchage intensif.	Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (65°C) séchage	20g (1 piece)	90	1.350	11.7	★
Rapide 	Programme court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin de séchage	Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (45°C)	20g	30	0.751	11.2	

 **NOTE: ECO** : Ce programme est le cycle de test. Les informations pour le test de (*EN60436) comparabilité selon la norme EN60436.

- Capacité : 12 couverts
- Position du panier du haut : roues supérieurs sur rails
- Réglages pour le produit de rinçage : Max
- PI : 0,49W ; PO : 0.45W

Mise en marche du lave-vaisselle

Démarrage d'un cycle de lavage

1. Tirez les compartiments inférieur et supérieur en dehors de la machine, placez votre vaisselle sale et repoussez les compartiments. Il est recommandé de changer tout d'abord le compartiment inférieur, puis le compartiment supérieur (voir le paragraphe intitulé "changer le lave-vaisselle").

2. Versez le détergent (voir le paragraphe intitulé "Sel, détergent et liquide de rinçage").

3. Insérer la prise d'alimentation dans la prise murale.

La source d'alimentation est de 220-240V/50Hz, la spécification de la prise est de 10A 250V AC. Assurez-vous que l'alimentation d'eau est activée en pleine pression.

4. Ouvrez la porte, appuyer sur le bouton ON/OFF, le témoin lumineux s'illumine.

5. Appuyer sur le bouton de choix de programme, les programmes s'afficheront comme suit : Intensif->Universal->Eco->Verre->90min->Rapide. Choisissez un programme, le témoin correspondant s'illumine. Ensuite refermer la porte, le lave-vaisselle se mettra en marche.

Modification du programme

Attention!

1. Un cycle de lavage en cours ne peut être modifié que s'il n'est en route que depuis peu. Autrement il se pourrait que le détergent ait déjà été libéré dans la cuve de lavage d'eau déjà drainé. Si c'est le cas, il faut remplir à nouveau le réservoir de détergent (Voir rubrique "Chargement du détergent").
2. Ouvrir la porte, appuyer sur le bouton choix de programme pendant plus de 3 secondes, l'appareil se mettra en mode pause, ensuite vous pouvez changer ou modifier le programme et mettre celui souhaité. (Voir " Démarrer un cycle de lavage")

Remarque!

-Si vous ouvrez la porte pendant un cycle de lavage, l'appareil se mettra automatiquement en mode pause, le témoin lumineux s'éteindra et le signal sonore retentira toutes les minutes jusqu'à ce que vous refermiez à nouveau la porte. Après avoir fermé celle-ci, l'appareil se remettra en route automatiquement après 10 secondes.

-Si votre modèle de lave-vaisselle ne possède pas cette fonction, la machine reprendra automatiquement le programme en cours après la coupure.

De la vaisselle oubliée ?

Un plat oublié peut-être rajouté à tout moment dans le lave-vaisselle et ce avant que le détergent ait été libéré.

1. Ouvrir la porte légèrement.
2. Après l'arrêt des bras, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Rajouter la vaisselle oubliée.
4. Fermer la porte.
5. Le lave-vaisselle se remettra en marche automatiquement après 10 secondes.

Fin de cycle de lavage

A la fin d'un cycle de lavage, le témoin sonore du lave-vaisselle retentira pendant 8 secondes et s'arrêtera ensuite.

Éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF, fermer l'arrivée d'eau et ouvrir la porte du lave-vaisselle. Attendre quelques minutes que la vaisselle refroidisse avant de vider le lave-vaisselle afin d'éviter de manipuler la vaisselle lorsqu'elle est encore chaude et plus susceptible de se casser. Le séchage sera également de meilleure qualité.

▪ Éteindre le lave-vaisselle

La lumière du programme est allumée mais ne clignote pas, cela signifie que le programme est bien terminé.

1. Éteindre le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton ON/OFF .
2. Fermer le robinet d'arrivée d'eau!

▪ Ouvrez la porte du lave-vaisselle avec précautions

La vaisselle chaude est plus sensible aux chocs. Laisser refroidir la vaisselle pendant 15 minutes avant de vider le lave-vaisselle. Ouvrir la porte de l'appareil, laisser-la entrouverte et attendre quelques minutes avant de le vider. De cette façon, la vaisselle aura le temps de refroidir et le séchage sera de meilleure qualité.

▪ Vider le lave-vaisselle

Il est tout à fait normal que le lave-vaisselle soit humide à l'intérieur.

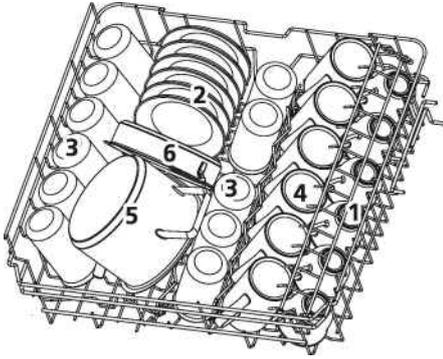
Vider le panier du bas en premier lieu et ensuite celui du haut. Cela évitera aux gouttes d'eau du panier supérieur de s'écouler sur la vaisselle du panier inférieur.

ATTENTION !

Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant un cycle de lavage en cours, parce que de l'eau chaude pourrait être projetée et vous brûler

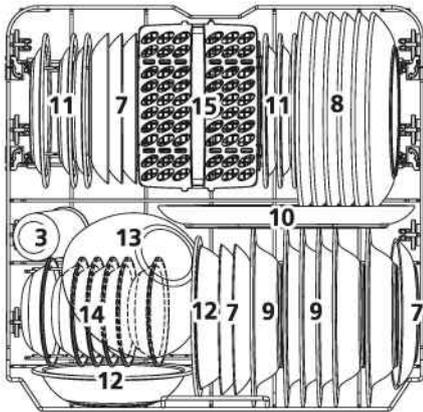
CHARGEMENT DES PANIERS SELON EN60436

1. Panier supérieur



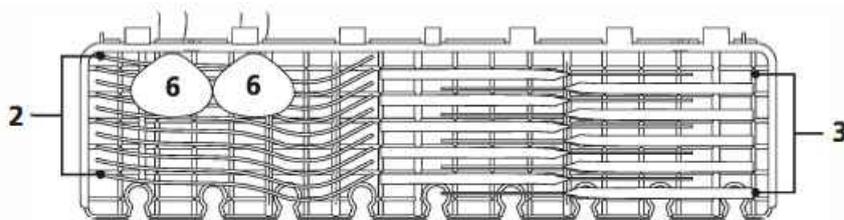
Number	Item
1	Tasse
2	Saucière
3	Verre
4	Mugs
5	Bol
6	Saladier

2. Panier inférieur



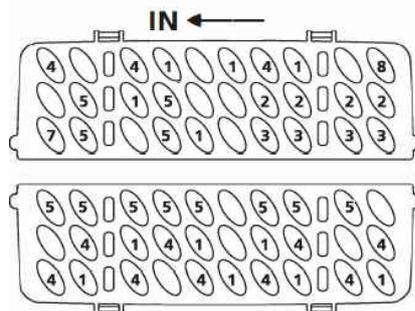
Number	Item
7	Assiette à dessert
8	Assiette plate
9	Assiette creuse
10	Plat oval
11	Assiette à dessert en mélaminé
12	Plat en mélaminé
13	Saladier
14	Bol
15	Panier à couvert

3. Support à couverts



NOTE

Veillez placer les articles et plats légers sur le panier supérieur. Le poids total est inférieur à 1,5 kg.



1 Cuillères à soupe		5 Cuillères à dessert	
2 Fourchettes		6 Cuillères de service	
3 Couteaux		7 Fourchettes de service	
4 Cuillères à thé		8 Louches	

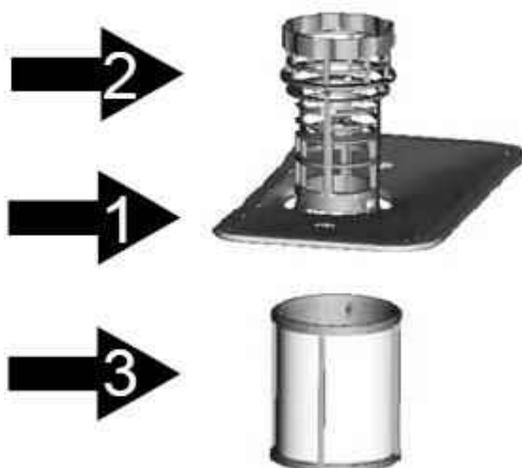
Informations pour les tests de comparabilité selon EN60436
 Capacité: 12 couverts
 Position du panier supérieur: position basse
 Programme: ECO
 Réglage du produit de rinçage: MAX
 Réglage de l'adoucisseur: H3

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Systeme de filtrage

Le filtre empêche une grande quantité de restes de nourriture ou autres de pénétrer dans la pompe du lave-vaisselle. Les restes pourraient bloquer le filtre, dans ce cas il faut nettoyer le filtre.

Le système de filtrage est composé d'un filtre grossier, un filtre principal et un micro-filtre.



1. Le filtre principal

Capture de la nourriture et saletés, les pulvérises par un jet spécial du bras mitigeur inférieur, pour ensuite les évacuer.

2. Le filtre grossier

Récupère des plus gros morceaux tel que morceaux d'os ou verre qui pourraient bloquer l'écoulement de l'eau. Pour les enlever de ce filtre, presser délicatement le bouchon du filtre et retirer le.

3. Micro-filtre

Ce filtre retient la nourriture et particules solides dans la zone de la pompe du lave-vaisselle et empêche ceux-ci de se déposer à nouveau sur la vaisselle pendant le cycle de lavage.

Assemblage du filtre

Le filtre élimine de façon efficace les restes de nourriture de l'eau de lavage, permettant ainsi d'être recyclés pendant le cycle de lavage.

Pour une meilleure performance et de meilleurs résultats, le filtre doit être nettoyé régulièrement. C'est pour cette raison, qu'il faut enlever les gros restes de nourriture emprisonnés dans le filtre et ce après chaque lavage, en rinçant le filtre semi circulaire et le récipient sous l'eau courante.

Pour retirer l'ensemble, voir si dessous.



ATTENTION!

* Ne jamais utiliser le lave-vaisselle sans les filtres.

* Un placement non adéquat du filtre peut réduire les performances de l'appareil et endommager la vaisselle et ustensiles.

Etape 1: Tourner le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre



Etape 2: Tirer le filtre vers le haut



NOTE: En suivant cette procédure de l'étape 1 vers l'étape 2, le filtre sera enlevé.
En suivant cette procédure de l'étape 2 vers l'étape 1, le filtre sera installé.

Remarque:

- Vérifier le filtre après chaque utilisation.
- En dévissant le filtre grossier, vous pouvez enlever le système de filtrage et retirer les restes de nourriture ainsi que nettoyer les filtres sous l'eau courante.



ATTENTION! : Le système de filtrage doit être nettoyé 1 fois par semaine

Nettoyage du filtre

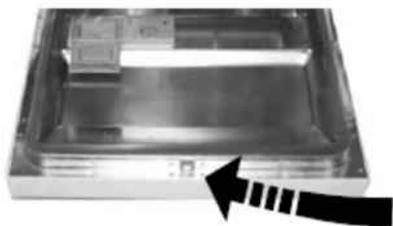
Pour nettoyer le filtre grossier et le micro-filtre utiliser une brosse. Rassembler les différentes parties du filtre comme indiqué sur les images en page précédente et réinsérer le filtre à nouveau assemblé dans le lave-vaisselle, en le repositionnant à l'endroit prévu à cette effet et en appuyant dessus vers le bas.

Entretien du lave-vaisselle

Le panneau de contrôle peut-être nettoyé avec un chiffon humide. Après l'avoir nettoyé il convient de le sécher avec un chiffon sec. Pour l'extérieur du lave-vaisselle, utiliser une crème nettoyante non-caustique.

Ne jamais utiliser d'objet tranchant, éponge récurrente ou nettoyant agressif peut importe la partie à nettoyer.

Nettoyage de la porte



Pour nettoyer le bord de la porte utiliser un chiffon doux humide et chaud afin d'éviter la propagation d'eau dans le système de fermeture de celle-ci et de ses composants électrique, ne pas utiliser de spray nettoyant peu importe la nature.



ATTENTION!

- * Ne jamais utiliser de spray nettoyant pour le panneau de la porte, il pourrait endommager la fermeture de la porte ainsi que ses composants électriques.
- * Les agents caustiques et/ou certains papiers/tissus absorbants ne seront pas utiliser car ils risqueraient de griffer ou de laisser des traces sur les surfaces inoxydables.

Protection contre le gel

Veuillez prendre des mesures de protection contre le gel en hiver. Après chaque cycle de lavage, veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Couper l'électricité.
2. Couper l'arrivée d'eau et déconnecté le tuyau du robinet.
3. Evacuer l'eau stagnante des tuyaux et fermer le robinet (utiliser un récipient pour recueillir l'eau).
4. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.
5. Retirer le filtre en utilisant une éponge afin d'absorber l'eau de la pompe.

REMARQUE : *Si votre lave-vaisselle ne peut fonctionner à cause du gel. Veuillez prendre contact avec le service technique*

Nettoyages des bras mitigeurs

Il est nécessaire de nettoyer les bras mitigeurs régulièrement, l'eau dure et des agents chimiques peuvent bloquer les bras et boucher les orifices de sortie de l'eau .

Pour enlever le bras mitigeur supérieur, maintenir l'écrou, et faire tourner le bras dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour enlever le bras mitigeur du bas, tirer le bras mitigeur vers le haut.

Nettoyer les bras dans de l'eau chaude savonneuse et utiliser une brosse douce.

Après les avoir rincés abondamment avec de l'eau, les remplacer.



Comment garder votre lave-vaisselle en état

- **Après chaque cycle de lavage**
Après chaque cycle, couper l'alimentation d'eau et laisser la porte légèrement ouverte afin que les vapeurs d'eau et les odeurs ne restent pas à l'intérieur.
- **Enlever la prise de courant**
Avant le nettoyage ou avant l'entretien, toujours enlever la prise de courant.
- **Pas de solvants ou nettoyeurs corrosifs**
Pour le nettoyage des parties externes et parties en caoutchouc du lave-vaisselle, ne pas utiliser de solvants ou nettoyeurs corrosifs, utiliser uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.
Pour éliminer les traces ou tâches des surfaces internes, utiliser un chiffon humide et un peu de vinaigre, ou un produit spécifique pour lave-vaisselle.
- **Longue période d'arrêt**
Il est conseillé de faire tourner le lave-vaisselle à vide et ensuite enlever la fiche, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte entrouverte. Cela aidera le joint de la porte à avoir une durée de vie prolongée et d'empêcher la formation d'odeurs dans l'appareil.
- **Déplacement du lave-vaisselle**
Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le garder en position verticale, si nécessaire il peut être positionné sur le dos.
- **Les joints**
Un facteur causant la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la présence de résidus de nourriture dans les joints d'étanchéité.
Le nettoyage régulier de ceux-ci avec une éponge humide empêchera leur apparition.

CONSIGNES D'INSTALLATION

A) Raccordement électrique

Précaution, pour votre sécurité personnelle :

N'utilisez pas de rallonge ou de fiche d'adaptation avec cet appareil.

Ne coupez pas ou n'enlevez pas, en aucune circonstance, la troisième broche destinée à la mise à la terre.

Exigences électriques :

Ce lave-vaisselle est conçu pour être utilisé avec une installation électrique individuelle adaptée 250-240V, 50-60Hz. Utilisez les fusibles requis de 10 ampères. Une alimentation électrique par fusible est nécessaire -fil de cuivre uniquement. Fusible retardé ou disjoncteur conseillés et fourniture d'un circuit distinct pour servir cet appareil. La prise murale doit se trouver près de l'appareil.

Raccordement électrique

Lorsque vous avez vérifié que le voltage et les valeurs de la fréquence du courant de votre résidence correspondent à ceux de la plaque signalétique et que le système électrique est adapté au voltage maximum de la plaque signalétique, veuillez insérer la fiche dans une prise électrique mise correctement à la terre. Si la prise électrique auquel doit se raccorder l'appareil n'est pas adaptée à la fiche, veuillez remplacer la prise au lieu d'utiliser un adaptateur ou un autre type d'appareil car ils peuvent provoquer une surchauffe et des brûlures.

Avant toute utilisation, vérifiez que la mise à la terre est correcte !



Instructions pour la mise à la terre

Ce lave-vaisselle doit avoir une mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en créant un chemin de résistance au courant.

Ce lave-vaisselle est équipé d'un cordon d'alimentation (qui contient un conducteur de mise à la terre) et d'une prise avec mise à la terre. Cette prise doit être branchée correctement selon la réglementation locale.

AVERTISSEMENT !

-Une mauvaise connexion de ce lave-vaisselle peut créer un risque d'électrocution. Si vous avez un doute quant à l'installation de cet appareil, faites appel à un électricien qualifié ou une personne du service après-vente. Ne modifiez pas la prise de cet appareil. Si elle ne se connecte pas sur votre prise murale, faites appel à électricien qualifié.

-Afin d'éviter qu'il y ait de l'eau restante dans le tuyau d'arrivée, veuillez fermer la prise d'eau après l'utilisation (pour les modèles avec un tuyau d'arrivée non protégé).

B) Raccordement de l'eau

Raccordement de l'eau froide

Raccordez le tuyau d'alimentation d'eau froide sur un raccord fileté de moins de 25 mm et vérifiez qu'il est serré en position.

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant une durée prolongée, laissez l'eau s'écouler et vérifiez qu'elle est claire et sans impuretés. Si vous ne prenez pas cette précaution, il y a un risque de blocage de l'arrivée d'eau et d'endommagement de l'appareil.



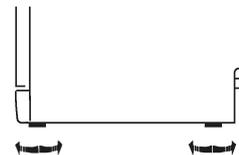
⚠ AVERTISSEMENT! Merci de fermer l'arrivée d'eau après utilisation.

C) Emplacement du lave-vaisselle

Placez le lave-vaisselle à l'endroit que vous voulez. L'arrière doit reposer contre le mur et les cotés le long des parois adjacentes ou le long du mur. Le lave-vaisselle est équipé d'une arrivée d'eau et de tuyaux d'évacuation qui peuvent se placer à droite ou à gauche pour faciliter l'installation.

Réglage de la hauteur de l'appareil

Une fois le lave-vaisselle en place, réglez les pieds (en les vissant ou les dévissant) pour ajuster la hauteur de l'appareil. Dans tous les cas, l'inclinaison de l'appareil ne doit pas dépasser 2°.

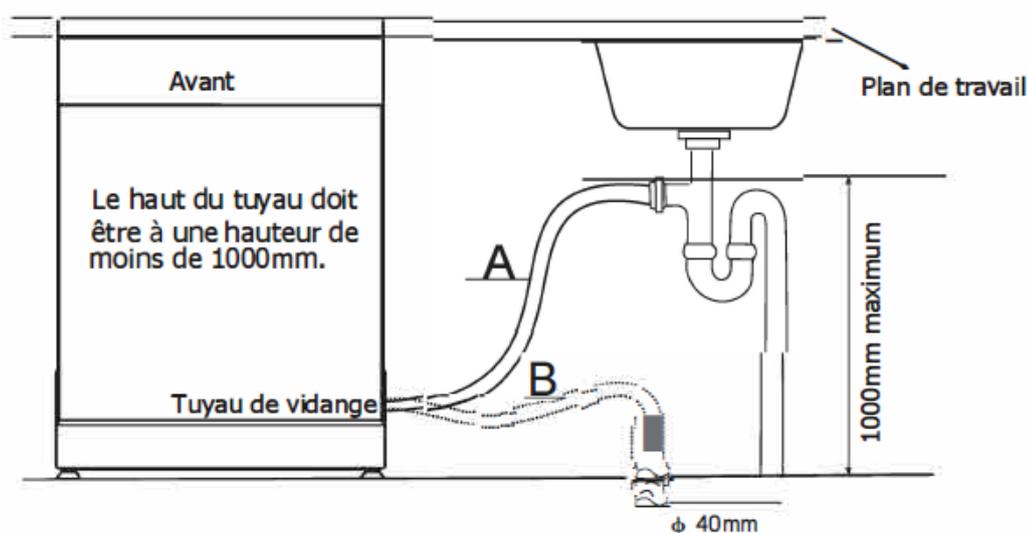


Connexion du tuyau de vidange

Insérez le tuyau de vidange dans un tube de vidange d'un diamètre minimum de 40mm ou laissez couler l'eau dans l'évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé.

utilisez le support spécial en plastique fourni avec l'appareil. Le haut du tuyau doit être à une hauteur de moins de 1000mm.

⚠ FIXER LE TUYAU DE VIDANGE AUX POINTS A OU B:



Sortie d'eau

Connectez le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement attaché pour éviter toute fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas écrasé ou tordu.

Tuyau d'extension

S'il est nécessaire d'ajouter un tuyau d'extension, utilisez un tuyau de vidange similaire. Il ne doit pas être plus long que 4 mètres, sinon l'efficacité du nettoyage du lave-vaisselle pourrait être diminuée.

Connexion au siphon

Le branchement d'évacuation doit être placé à une hauteur de moins de 1000 mm (maximum) par rapport au fond du lave-vaisselle.

Le tuyau d'évacuation doit être maintenu en place avec un collier de serrage.

- **Démarrer le lave-vaisselle**

Les points suivants doivent être vérifiés avant de démarrer le lave-vaisselle :

1. Le lave-vaisselle est nivelé et stable.
2. La valve d'arrivée d'eau est ouverte.
3. Il n'y a pas de fuite aux points de connexion des conduits.
4. Les câbles sont solidement connectés.
5. L'alimentation électrique est activée.
6. Le tuyau d'arrivée et le tuyau de vidange sont connectés.
7. Tous les matériaux d'emballage et les imprimés ont été enlevés du lave-vaisselle.

- **ATTENTION**

Après l'installation, veuillez placer ce manuel dans le sac des imprimés. Le contenu de ce manuel est très utile à tous les utilisateurs.

Des ensembles de raccordement neufs sont fournis avec l'appareil. Il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usages.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un technicien

Consultez les tableaux présentés sur les pages suivantes, cela pourra vous éviter de faire appel à un technicien.

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-vaisselle ne marche pas	Fusible grillé ou disjoncteur enclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez tout autre appareil partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas activée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est sous tension et la porte correctement fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à la prise murale.
	La pression d'eau est basse	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'arrivée d'eau est ouverte.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée.	Assurez-vous d'avoir fermé la porte entièrement.
L'eau n'est pas correctement vidangée du lave-vaisselle	Tuyau de vidange plié ou coincé.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Filtre bouché.	Vérifiez le filtre grossier.
	L'évier de cuisine est bouché.	Vérifiez l'évier de cuisine pour vous assurer qu'il se vide correctement. Lorsque l'évier de cuisine est bouché, il est nécessaire de contacter un plombier plutôt qu'un agent de service.
Présence de mousse dans la cuve	Détergent inapproprié.	Utilisez uniquement un détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Le cas échéant, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez environ 3.5 litres d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez un cycle quelconque. Au début, le lave-vaisselle vidange l'eau. Ouvrez la porte une fois l'étape de vidange terminée et vérifiez si la mousse a disparu. Répétez l'opération si nécessaire.
	Déversement du produit de rinçage.	Nettoyez toujours immédiatement le produit de rinçage lorsqu'il se déverse.
Présence de taches à l'intérieur de la cuve	Un détergent coloré a probablement été utilisé	Assurez-vous d'utiliser un détergent ne contenant pas de colorant.

Problème	Causes possibles	Solution
Traces de film blanc sur la surface intérieure	Présence de minéraux durs dans l'eau.	Pour nettoyer la surface intérieure de l'appareil, utilisez une éponge humide imbibée de détergent spécial lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais un nettoyant autre que le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter tout risque de formation de mousse.
Présence de taches de rouille sur les couverts	Les articles affectés ne sont pas résistants à la corrosion.	Évitez de laver les articles n'étant pas résistants à la corrosion dans le lave-vaisselle.
	Un programme n'a pas été démarré après l'ajout de sel. Traces de sel incrustées lors du cycle de lavage.	Lancez toujours un programme après avoir ajouté du sel, éventuellement à vide. Ne sélectionnez pas la fonction Express (si disponible) après avoir ajouté du sel.
	Le couvercle de l'adoucisseur est desserré.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est correctement fixé.
Bruit de cognement dans le lave-vaisselle	Un bras d'aspersion heurte les couverts contenus dans le panier.	Arrêtez le programme et réorganisez les articles qui bloquent le mouvement du bras de lavage.
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	La vaisselle est en vrac dans le lave-vaisselle.	Interrompez le programme et réorganisez la vaisselle.
Bruit de cognement dans les conduits d'eau	Cela peut être dû à une installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Ceci n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été correctement chargée.	Voir PARTIE II : «Préparer et charger la vaisselle »
	Le programme sélectionné n'était pas assez puissant.	Sélectionnez un programme plus intensif.
	Une quantité insuffisante de détergent a été distribué.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des articles bloquent le mouvement des bras de lavage.	Disposez à nouveau les articles de manière à ce que les bras pivotent librement.
	Le système de filtration n'est pas propre, ou n'est pas correctement installé dans la cuve du lave-vaisselle. Cela peut causer le blocage des bras de lavage.	Nettoyez/fixez correctement le filtre. Nettoyez les bras de lavage.
Opacité des articles en verre.	Combinaison d'eau douce et d'une quantité exagérée de détergent.	Lorsque l'eau est douce, utilisez moins de détergent et sélectionnez un cycle plus court pour laver les articles en verre et obtenir un résultat satisfaisant.

Problème	Causes possibles	Solution
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres.	L'eau trop dure peut provoquer des dépôts de calcaires.	Ajoutez davantage de détergent.
Taches noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium se frottent contre la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour nettoyer ces taches.
Des résidus de détergent dans le distributeur	La vaisselle bloque le distributeur de détergent.	Rechargez correctement la vaisselle.
La vaisselle ne sèche pas.	Mauvais chargement	Chargez le lave-vaisselle en respectant le sens de chargement.
	Retrait de la vaisselle plus tôt que prévu.	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte de sorte que la vapeur s'échappe. Sortez la vaisselle et ne la remettez que lorsque la température intérieure ne présente aucun danger. Déchargez d'abord le panier inférieur pour empêcher l'eau de se déverser du panier supérieur.
La vaisselle ne sèche pas.	Le mauvais programme a été sélectionné.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Sélectionnez un programme avec un long cycle de lavage.
	Ustensiles / vaisselle en plastique.	Le séchage des ustensiles / de la vaisselle en plastique est plus difficile. Les ustensiles / la vaisselle de ce type ne sont pas / moins adaptés au lave-vaisselle.

CODES D'ERREUR

En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affichera des codes d'erreur permettant de les identifier :

<i>Codes</i>	<i>Significations</i>	<i>Causes Possibles</i>
 indicateur flottes fréquemment.	Plus de temps d'entrée.	Robinetterie est pas ouvert ou la consommation d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible.
ECO indicateur flottes fréquemment.	Débordement.	éléments de fuites de lave-vaisselle.
 min et indicateurs flottes fréquemment.	Ne pas atteindre la température requise.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.

AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, coupez le système d'approvisionnement en eau principal avant de contacter le service après-vente.
- Si la base de la cuve contient de l'eau en raison d'un débordement ou de fuites mineures, retirez l'eau avant de remettre le lave-vaisselle en marche.

GARANTIE

Réparations et pièces de rechange disponibles

La garantie du fabricant est applicable pour cet appareil pendant une période de **2 ans**. En cas de dysfonctionnement pendant cette période, toute demande de prise en charge doit être faite auprès du service après-vente de votre revendeur.

Hors période de garantie, toute information concernant des services de réparation professionnels ou la commande de pièces de rechange d'origine pourrait être obtenue en contactant votre revendeur Conformément au règlement sur l'écoconception, les pièces de rechange seront disponibles pendant au moins **11 ans** à compter de la date d'achat de votre appareil.

La liste des pièces de rechange et la procédure de commande sont disponibles sur les sites web du fabricant. En cas de nécessité, veuillez contacter votre revendeur.



Distribué par SIDEME SA
71 rue Paul-Vaillant-Couturier
F-92306 Levallois-Perret Cedex

www.amica-group.fr